

This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.

Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal deben completarse en inglés.

IN THE _____ JUDICIAL DISTRICT
EN EL _____ DISTRITO JUDICIAL
DISTRICT COURT OF _____ COUNTY, KANSAS
TRIBUNAL DE DISTRITO DEL CONDADO _____, KANSAS

THE STATE OF KANSAS
ESTADO DE KANSAS

Case No. / N.º de caso _____

vs. / **contra**

[Name / Nombre]

Defendant

Demandado

ORDER FOR EXPUNGEMENT

ORDEN DE SUPRESIÓN

Pursuant to K.S.A. 21-6614.

De conformidad con el artículo 21-6614 de los Estatutos Anotados de Kansas.

On this ____ day of _____ 20____, the Court considers the Petition for Expungement filed herein. The State appears by _____, assistant county/district attorney or designee. The petitioner appears **pro se** **in person** with _____ [Attorney's name, if any]. Others appearing, if any, are:

_____.

A los ____ días del mes de _____ de 20____, el Tribunal analiza la Solicitud de supresión de antecedentes que se solicita por la presente. El Estado comparece representado por _____, fiscal adjunto del condado/distrito, o su persona designada. El solicitante comparece **con representación propia** **en persona** con _____ [nombre del abogado, si lo hubiera]. Las demás comparecencias, si las hubiera, son: _____.

The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.

La Oficina de Administración Judicial de Kansas proporcionó el texto traducido de este formulario.

This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.

Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal deben completarse en inglés.

The Court finds jurisdiction and venue are proper. Notice to parties and those required to receive notice has been given as required by law.

El Tribunal dispone que la jurisdicción y el emplazamiento son adecuados. Se ha notificado a las partes y a todos quienes debieran recibir notificación conforme a la ley.

The Court, upon agreement of the parties, having reviewed the file, having received the evidence, and/or having heard statements of counsel, finds as follows:

El Tribunal, previo acuerdo de las partes, habiendo revisado el expediente, recibido la evidencia y/o escuchado los argumentos de los abogados, determina lo siguiente:

1. The full name of the petitioner is

El nombre completo del solicitante es

_____.

2. The full name of the petitioner at the time of his/her arrest or conviction, if different than #1, was

El nombre completo del solicitante en el momento de su arresto o condena, si fuera diferente al n.º 1, era

_____.

3. The petitioner is a _____ [Race] _____ [Sex] born in _____ [Year of Birth].

El solicitante es un/una _____ [sexo] _____ [raza] que nació en _____ [año de nacimiento].

4. The petitioner was arrested in _____ County, Kansas on _____

[Date] by _____ [Law Enforcement Agency] and charged with the crime of _____.

The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.

La Oficina de Administración Judicial de Kansas proporcionó el texto traducido de este formulario.

This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.

Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal deben completarse en inglés.

El solicitante fue arrestado en el condado de _____, Kansas, el _____ [fecha], por _____ [fuerzas del orden], y acusado del delito de _____.

5. The petitioner was convicted of _____ on _____ [Date].

El solicitante fue acusado de _____ el _____ [fecha].

OR / O

The petitioner was granted a diversion for the crime of _____ on _____ [Date].

Se le otorgó al solicitante un programa de condena alternativa por el delito de _____ el _____ [fecha].

6. The convicting court or diverting authority was

El tribunal que dictó la sentencia o estableció el programa de condena alternativa fue _____.

7. The date of final discharge was

La fecha de exoneración definitiva fue el _____.

8. More than one three five seven ten years have elapsed since petitioner fulfilled the terms of a diversion agreement, satisfied the sentence imposed, or was discharged from probation, a community services program, parole, post-release supervision, conditional release or a suspended sentence; and the petitioner has not been convicted of a felony in the past two years and no proceeding involving any such crime is presently pending or being instituted against the petitioner.

The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.

La Oficina de Administración Judicial de Kansas proporcionó el texto traducido de este formulario.

This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.

Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal deben completarse en inglés.

Han pasado más de un tres cinco siete diez año/s desde que el solicitante cumplió con los términos de un acuerdo de programa de condena alternativa, cumplió con la sentencia impuesta o terminó su libertad provisional, un programa de servicios comunitarios, su libertad bajo fianza, la supervisión posterior a la liberación, la libertad condicional o si se suspendiera una sentencia, y el solicitante no fue condenado por un delito en los últimos dos años y no hay ningún proceso pendiente por tales delitos en la actualidad o en proceso de implementarse contra el solicitante.

OR / O

The petitioner successfully completed a specialty courts program and no proceeding involving a felony is presently pending or being instituted against the petitioner.

El solicitante completó de manera exitosa un programa judicial de especialidad y no hay ningún proceso pendiente en relación con un delito ni en proceso de implementarse contra el solicitante.

9. The conviction for which expungement is sought is not one of the offenses set out in K.S.A. 21- 6614(e), for which no expungement is permitted.

La condena para la que se busca supresión no es por ninguno de los delitos que se disponen en el artículo 21- 6614(e) de los K.S.A, para los cuales no se admite la supresión.

10. The petitioner's current circumstances and behavior warrant this expungement and this expungement is consistent with public welfare.;

Las circunstancias y conducta actuales del solicitante justifican esta supresión y la misma coincide con el bienestar público.

The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.

La Oficina de Administración Judicial de Kansas proporcionó el texto traducido de este formulario.

This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.

Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal deben completarse en inglés.

11. If the petitioner is seeking expungement of a felony conviction, the possession of a firearm by the petitioner is not likely to pose a threat to the safety of the public.

Si el solicitante está buscando la supresión de una condena por delito grave, es improbable que la posesión de un arma de fuego por parte del solicitante represente una amenaza para la seguridad del público.

12. The petitioner shall disclose that the arrest, conviction or diversion occurred if asked about previous arrests, convictions or diversions:

El solicitante debe divulgar que el arresto, la condena o el programa de condena alternativa ocurrieron si se le pregunta sobre arrestos, condenas o programas de condena alternativa previos:

A. in any application for licensure as a private detective, private detective agency, certification as a firearms trainer pursuant to K.S.A. 75-7b21, and amendments thereto, or employment as a detective with a private detective agency, as defined by K.S.A. 75-7b01, and amendments thereto; as security personnel with a private patrol operator, as defined by K.S.A. 75-7b01, and amendments thereto; or with an institution as defined in K.S.A. 76-12a01, and amendments thereto, of the department for aging and disability services;

En cualquier solicitud de licencia como detective privado, en una agencia de detectives privados, un certificado de capacitador de uso de armas de fuego de conformidad con el artículo 75-7b21 de los K.S.A. y sus posteriores enmiendas, o empleo como detective en una agencia de detectives privados, de conformidad con lo descrito en el artículo 75-7b01 de los K.S.A. y sus posteriores enmiendas; como personal de

The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.

La Oficina de Administración Judicial de Kansas proporcionó el texto traducido de este formulario.

This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.

Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal deben completarse en inglés.

seguridad en un operador de patrulleros privados, conforme a lo descrito en el artículo 75-7b01 de los K.S.A. y sus posteriores enmiendas, o en una institución, conforme a lo descrito en el artículo 76-12a01 de los K.S.A. y sus posteriores enmiendas, del departamento de servicios para adultos mayores y personas discapacitadas;

B. in any application for admission, or for an order of reinstatement, to the practice of law in this state;

En toda solicitud de admisión, o en caso de una orden de restitución, para practicar derecho en este estado;

C. to aid in determining the petitioner's qualifications for employment with the Kansas lottery or for work in sensitive areas within the Kansas lottery as deemed appropriate by the executive director of the Kansas lottery;

Para ayudar a determinar las calificaciones del solicitante para trabajar en la lotería de Kansas o para trabajar en áreas sensibles dentro de la lotería de Kansas, según lo considere adecuado el director ejecutivo de la lotería de Kansas;

D. to aid in determining the petitioner's qualifications for executive director of the Kansas racing and gaming commission, for employment with the commission or for work in sensitive areas in parimutuel racing as deemed appropriate by the executive director of the commission, or to aid in determining qualifications for licensure or renewal of licensure by the commission;

Para ayudar a determinar las calificaciones del solicitante para ser director ejecutivo de la comisión de carreras y apuestas de Kansas, para trabajar con la comisión o en áreas sensibles de carreras de apuestas mutuas, según lo considere adecuado el director

The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.

La Oficina de Administración Judicial de Kansas proporcionó el texto traducido de este formulario.

This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.

Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal deben completarse en inglés.

ejecutivo de la comisión, o para ayudar con determinadas calificaciones para la obtención o renovación de la licencia para la comisión;

- E. to aid in determining the petitioner's qualifications for the following under the Kansas expanded lottery act: (i) Lottery gaming facility manager or prospective manager, racetrack gaming facility manager or prospective manager, licensee or certificate holder; or (ii) an officer, director, employee, owner, agent or contractor thereof;

Para ayudar a determinar las calificaciones del solicitante para lo siguiente, en virtud de la ley ampliada de loterías de Kansas: (i) gerente o posible gerente de una instalación de apuestas de lotería, gerente o posible gerente, licenciataro o titular de un certificado de una pista de carreras por apuestas, o (ii) un funcionario, director, empleado, propietario, agente o contratista de uno de ellos;

- F. upon application for a commercial driver's license under K.S.A. 8-2,125 through 8-2,142, and amendments thereto;

Para cualquier solicitud de licencia para conducir de categoría comercial en virtud de los artículos 8-2,125 a 8-2,142 de los K.S.A. y sus posteriores enmiendas;

- G. to aid in determining the petitioner's qualifications to be an employee of the state gaming agency;

Para ayudar a determinar las calificaciones del solicitante para ser empleado de la agencia de apuestas del estado;

- H. to aid in determining the petitioner's qualifications to be an employee of a tribal gaming commission or to hold a license issued pursuant to a tribal-state gaming compact;

The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.

La Oficina de Administración Judicial de Kansas proporcionó el texto traducido de este formulario.

This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.

Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal deben completarse en inglés.

Para ayudar a determinar las calificaciones del solicitante para ser empleado de una comisión de apuestas tribal o para poseer una licencia emitida de conformidad con un convenio de juegos de azar entre una tribu y un estado;

- I. in any application for registration as a broker-dealer, agent, investment adviser or investment adviser representative all as defined in K.S.A. 17-12a102, and amendments thereto;

En cualquier solicitud de registro como corredor de bolsa, agente, asesor de inversiones o representante de un asesor de inversiones, todo según lo descrito en el artículo 17-12a102 de los K.S.A., con sus enmiendas;

- J. in any application for employment as a law enforcement officer as defined in K.S.A. 22-2202 or K.S.A. 74-5602, and amendments thereto; or

En toda solicitud de empleo como oficial de las fuerzas del orden, conforme a lo descrito en el artículo 22-2202 los K.S.A. o en el artículo 74-5602 de los K.S.A. y sus posteriores enmiendas;

- K. for applications received on and after July 1, 2016, to aid in determining the petitioner's qualifications for a license to act as a bail enforcement agent pursuant to K.S.A. 75-7e01 through 75-7e09, and amendments thereto, and K.S.A. 50-6,141, and amendments thereto.

En solicitudes recibidas desde el 1 de julio de 2016 en adelante, para ayudar a determinar las calificaciones del solicitante para una licencia que le habilite a actuar como agente de libertad condicional en virtud de los artículos 75-7e01 a 75-7e09 de los K.S.A. y sus posteriores enmiendas, y los artículos 50-6141 de los K.S.A., con sus

The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.

La Oficina de Administración Judicial de Kansas proporcionó el texto traducido de este formulario.

This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.

Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal deben completarse en inglés.

enmiendas.

13. The petitioner shall also disclose that the arrest, conviction or diversion occurred in the following circumstances as deemed appropriate by the Court:

El solicitante divulgará también que el arresto, la condena o el programa de condena alternativa ocurrieron en las siguientes circunstancias según el Tribunal lo considere adecuado:

IT IS THEREFORE ORDERED that the petitioner’s arrest record, conviction or diversion record herein, named above, shall be expunged. The Clerk of the District Court, upon receipt and filing herein, shall send a certified copy of the Order of Expungement to the Kansas Bureau of Investigation which shall notify the Federal Bureau of Investigation, the Secretary of Corrections, and any other criminal justice agency which may have a record of the arrest, conviction or diversion described herein.

DADO TODO LO QUE ANTECEDE, SE ORDENA que los antecedentes de arresto, condena o programa de condena alternativa del solicitante incluidos en el presente y mencionados anteriormente, sean suprimidos. El Secretario del Tribunal de distrito, tras recibir y archivar el presente, enviará una copia certificada de la Orden de supresión a la Oficina de Investigación de

This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.

Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal deben completarse en inglés.

Kansas, que notificará a la Oficina de Investigación Federal (Federal Bureau of Investigation, FBI), la Secretaría de Servicios Penitenciarios y cualquier otra agencia de justicia penal que pudiera tener registro del arresto, la condena o el programa de condena alternativa que aquí se describe.

**IT IS SO ORDERED.
ES ASÍ QUE SE ORDENA.**

Judge of the District Court
Juez del Tribunal del Distrito

Submitted by:
Enviado por:

Signature of Defendant/Defendant's Attorney
Firma del Demandado/Abogado del Demandado

Name(Print): _____
Nombre (impreso):

[Supreme Court Number]: _____
[Número del Tribunal Supremo]:

Address 1: _____
Dirección 1:

Address 2: _____
Dirección 2:

City, State, Zip: _____
Ciudad, Estado, Código postal:

Telephone: _____
Teléfono:

[Fax Number]: _____
[Número de fax]:

[E-mail Address]: _____
[Dirección de correo electrónico]:

This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.

Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal deben completarse en inglés.

Approved by:
Aprobado por:

Assistant County/District Attorney
Fiscal adjunto del condado/Distrito

Name(Print): _____
Nombre (impreso):

[Supreme Court Number]: _____
[Número del Tribunal Supremo]:

Address 1: _____
Dirección 1:

Address 2: _____
Dirección 2:

City, State, Zip: _____
Ciudad, Estado, Código postal:

Telephone: _____
Teléfono:

[Fax Number]: _____
[Número de fax]:

[E-mail Address]: _____
[Dirección de correo electrónico]: